



Ministero dell'Economia e delle Finanze

DETERMINA A CONTRARRE

VISTO il Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e s.m.i. ed in particolare l'art. 32 comma 2, secondo cui *“Prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretano o determinano di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte.”*;

VISTO l'art. 36, comma 2, del D.Lgs. 50/2016, il quale disciplina le modalità di affidamento, da parte della stazione appaltante, di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'art. 35 del medesimo decreto;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 26 giugno 2019, n. 103 “Regolamento di organizzazione del Ministero dell'economia e delle finanze” pubblicato nella Gazz. Uff. 20 settembre 2019, n. 221;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 30 settembre 2020, n. 161 “Regolamento recante modifiche ed integrazioni al decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 26 giugno 2019, n. 103, concernente il regolamento di organizzazione del Ministero dell'economia e delle finanze”;

VISTA la Legge 30 dicembre 2020, n. 178 “Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2021 e bilancio pluriennale per il triennio 2021-2023”;

VISTO il decreto del Ministero dell'economia e delle finanze del 30 dicembre 2020 - Ripartizione in capitoli delle Unità di voto parlamentare relative al bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2021 e per il triennio 2021 - 2023;

VISTO il decreto ministeriale 11 gennaio 2020, n.550, con il quale il Ministro dell'Economia e delle Finanze assegna ai vari Centri di Responsabilità Amministrativa le risorse finanziarie per l'anno 2021, ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 7 agosto 1997, n. 279;

VISTO il provvedimento Prot: DT 70060 del 15/09/2020 con il quale il Direttore Generale del Tesoro ha delegato la Dott.ssa Gelsomina Vigliotti – Dirigente Generale alla firma degli atti autorizzativi relativi alle procedure di acquisto di beni e servizi gestiti degli Uffici di Staff del Direttore Generale del Tesoro, predisposti nell'esercizio delle attività di competenza;

PREMESSO che l'Ufficio Comunicazione e Relazioni Esterne (UCRE) è istituzionalmente competente, tra l'altro, in materia di “... organizzazione eventi nazionali ed internazionali”;

PREMESSO che il 26 febbraio 2021 si svolgerà la prima riunione dei Ministri delle Finanze e dei Governatori delle Banche Centrali dei Paesi del G20, nell'ambito del calendario degli incontri previsti in occasione della Presidenza Italiana G20;

VISTA la mail della Direzione IV con la quale viene richiesto il servizio di interpretariato in simultanea da remoto per la conferenza stampa online della Presidenza italiana sui risultati della prima riunione dei Ministri delle Finanze e dei Governatori delle Banche Centrali dei Paesi del G20;

CONSIDERATA la necessità di garantire il servizio di interpretariato inglese/italiano/inglese, al fine di consentire ai giornalisti italiani e stranieri di seguire la conferenza stampa della Presidenza italiana il 26 febbraio 2021;

VISTA la nota ID: 3994965 - 11/02/2021 della Direzione I del Dipartimento del Tesoro con la quale viene richiesto il supporto dell'Ufficio Comunicazione e Relazioni Esterne per organizzare il secondo peer review workshop – online, in programma il 24 marzo 2021, e preannunciato l'evento finale, da definire se on line o in presenza, nell'ambito del progetto comunitario *Modernizing Social Protection Systems in Italy*, di cui al Grant Agreement VS/2018/0414, in collaborazione con INAPP e Fondazione Brodolini;

VALUTATO che gli uffici del Dipartimento del Tesoro potrebbero avere la necessità di garantire servizi di interpretariato, nell'ambito degli incontri istituzionali del 2021, sia per riunioni in modalità “in presenza” che per virtual meeting;

CONSIDERATO che le sale del Ministero dell'Economia e delle Finanze sono parzialmente allestite tecnicamente per l'interpretariato simultaneo e che i sistemi di audioconferenza necessitano di integrazioni nell'impiantistica e di cuffiette/ricevitori per la traduzione simultanea;

RILEVATO che il servizio di Interpretariato e Traduzioni, anche con servizi erogabili in modalità virtuale, è presente sul M.E.P.A. nell'ambito del Bando Servizi – Servizi commerciali vari – sottocategoria Servizi di interpretariato e/o e che, pertanto, è possibile consultare l'elenco degli operatori economici abilitati al richiamato Bando;

RITENUTO opportuno procedere con un'indagine di mercato presso alcuni fornitori iscritti sul MEPA nell'ambito della predetta categoria in grado di offrire servizi di interpretariato sia per riunioni in presenza che per virtual meeting;

CONSIDERATO che la EP Eventi srls – Via Vitellia 35, 00152 Roma – PIVA/CF 14558561008 propone un preventivo di spesa concorrenziale rispetto agli altri fornitori interpellati;

RITENUTO opportuno acquisire i servizi di interpretariato necessari sul M.E.P.A., ai sensi dell'art.36 c.2) lettera a) del D.Lgs 50/2016 in considerazione dell'importo limitato della fornitura e nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività, proporzionalità, non discriminazione, rotazione, pubblicità e trasparenza;

CONSIDERATO che le spese relative all'organizzazione delle riunioni istituzionali di che trattasi sono da ritenersi escluse dal limite di spesa previsto dal D.L. 78/2010 convertito in legge 20 luglio 2010, n. 122, trattandosi di spese connesse all'attività di organismi comunitari e internazionali;

EFFETTUATA una stima complessiva della fornitura dei servizi di interpretariato necessari per quanto in premessa, che ammonta a circa 8.000,00 euro, IVA in regime di split payment esclusa;

D E T E R M I N A

- di avviare la procedura di affidamento diretto ai sensi dell'art.36, comma 2, lett.a) del decreto legislativo n.50 del 18 aprile 2016 ed autorizzare la relativa spesa, che graverà sul bilancio di previsione del Ministero dell'Economia e delle Finanze per l'esercizio finanziario 2021, per la fornitura dei seguenti servizi:

Descrizione delle attività

Servizi di interpretariato in simultanea inglese/italiano/inglese da remoto con interpreti accreditati AIIC

Tecnologia necessaria per garantire la fruizione del servizio da remoto

Impianto conference system ad integrazione degli apparati tecnici esistenti incluso noleggio di n.50 ricevitori e cuffiette per interpretariato (in caso di evento in presenza)

Durata del contratto

12 mesi

Valore stimato del servizio

€8.000,00 oltre IVA

- di procedere alla stipula del contratto con la EP Eventi srls – Via Vitellia 35, 00152 Roma – PIVA/CF 14558561008 previa richiesta della migliore offerta, verifica della congruità della proposta e della regolarità dei requisiti e della documentazione amministrativa prevista dalla normativa vigente per la procedura di che trattasi.

IL DIRIGENTE GENERALE
(Dott.ssa Gelsomina Vigliotti)
Firmatario1